

Ce que vous pouvez faire :

Check-list des pièces à fournir

Veillez apporter à votre entretien les documents suivant :

- Curriculum Vitae
- Certificats / diplômes
- Traductions allemandes des documents (le cas échéant)
- Correspondance et réponses des administrations et services compétents pour la reconnaissance de diplômes (le cas échéant)



Prendre un rendez-vous

Pour prendre un rendez-vous ou demander le formulaire de consultation par correspondance, vous pouvez nous joindre **lundi et mercredi de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00 et le mardi de 13:00 à 16:00**. Le rendez-vous vous proposera Rahela Alekozai. Elle parle allemand, anglais, persan, français, espagnol, pachto et urdu. Vous pouvez également nous écrire un e-mail.

Contact

Rahela Alekozai
Téléphone: 040 30620-396 | Fax: 040 65 86 26 54
zaa@diakonie-hamburg.de

Diakonisches Werk Hamburg

Fachbereich Migration und Existenzsicherung
Max-Brauer-Allee 16 | 22765 Hamburg
www.anlaufstelle-erkennung.de



Diakonie
Hamburg

Landesverband der
Inneren Mission e.V.

französisch

Zentrale Anlauf-
stelle Anerkennung

Centre de Coordination de Reconnaissance

Zentrale Anlaufstelle Anerkennung

Conseils et informations sur la reconnaissance de diplômes d'études et universitaire acquis à l'étranger

Tous les conseils sont gratuits et confidentiels



Europäische Union
Europäischer Sozialfonds ESF

Damit ist Hamburg beschäftigt!



Hamburg

Zentrale Anlaufstelle Anerkennung Centre de Coordination de Reconnaissance

Beaucoup de personnes ayant obtenu un diplôme de formation professionnelle ou universitaire à l'étranger, rencontrent souvent les mêmes problèmes: Il n'est pas clair si le diplôme est accepté en Allemagne. Est-il considéré comme équivalent? Est-il nécessaire de suivre une formation supplémentaire? En conséquence, les personnes, ayant un diplôme étranger, occupent trop souvent des postes sous-qualifiés ou se trouvent même au chômage.

La nouvelle loi relative à la reconnaissance des diplômes étrangers, rentrée en vigueur en 2012, offre bien la chance à lesdites personnes de déposer une demande de reconnaissance ou d'évaluation de leurs diplômes. Les procédures pour faire reconnaître un diplôme sont néanmoins compliquées et difficiles à comprendre.

C'est pour cette raison, que la nouvelle loi donne, à des gens ayant obtenu un diplôme de formation professionnelle ou universitaire à l'étranger, le droit d'avoir une consultation. La consultation est offerte par « le centre de coordination de reconnaissance- ZAA» dans le « Diakonisches Werk Hamburg». Le centre de consultation est financé depuis le 1er octobre 2010 par le Fond Social Européen et la ville libre et hanséatique de Hambourg. Jusqu'au 30 Juin 2012, plus de 1400 personnes ont déjà été conseillés par ce centre.



Nos offres de conseils

Toutes les personnes, ayant obtenu une qualification à l'étranger, peuvent s'adresser au (ZAA). Nous serons ravis de vous conseiller et de vous aider à des questions suivantes:

- Est-il nécessaire de faire reconnaître votre diplôme afin d'avoir le droit de pratiquer votre métier?
- Est-ce que votre diplôme sera reconnu?
- Qui est responsable et compétent de reconnaissance des diplômes?
- Quels sont les pièces à fournir pour une demande de reconnaissance de diplôme?

Si vous avez déjà obtenue une décision de l'autorité compétente pour la reconnaissance de votre diplôme, nous répondrons volontiers à vos questions sur cette décision.

Langues dans lesquelles nous vous conseillons:

Nous vous proposons des conseils en allemand, anglais, polonais, russe et turque.

Si vous souhaitez être conseillés dans une autre langue, c'est également possible. Si vous nous prévenez à l'avance, nous engagerons un interprète.

Tous les conseils sont gratuits et confidentiels!

Photo à gauche: l'équipe de ZAA

Nos offres de conseils

Nos offres de Consultation personnelle

Une consultation personnelle ne sera possible qu'après avoir préalablement pris un rendez-vous. Afin que nous puissions nous préparer au mieux à l'entretien, veuillez nous fournir, au moment de prendre rendez-vous, les informations suivantes :

- Votre nom, numéro de téléphone et la date de naissance
- Votre nationalité
- Quel diplôme / certificat avez-vous ?
- Dans quel pays votre diplôme /certificat a-t-il été délivré?
- Existe-t-il des traductions allemandes de ces documents?
- Qu'attendez-vous de cet entretien?

Il y a aussi la possibilité d'obtenir une consultation par correspondance de la même qualité par E-Mail, post ou bien par le Fax. Veuillez remplir, à cette fin, notre formulaire de consultation. Vous pouvez le trouver sur notre site internet ou sur demande. Vous trouverez au verso nos coordonnées pour un rendez-vous ou consultation par correspondance!